

풍요로운 노후의 삶을 도와 드립니다





풍부한 경험과 수준 높은 전문가 서비스 가정 같은 또 하나의 생활공간 간호, 간병, 전문 재활치료 한국문화 정서와 여가 활동

732.770.0609

헤럴드 기어

HAROLD J.GERR

자동차 혹은 트럭사고, 척추나 디스크에 관련 된 사고. 공사현장 사고, 뼈가 부러진 사고, 범죄로 희생양이 된 사고, 각종 상해, 사망사고

1-877-249-4600

47 Raritan Ave. Highland Park. NJ



Sales Associate Re/Max Instyle Realty june@instylerealty.com



1378 Route 206 Suite 202. Skillman. NJ08558 junefulton@remax.net



타은행에서 융자 거부된 분상담 Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer

Direct (908) 293-2215 gpark@kwickmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX



VESTA-OH

오용은 토마스 | m 917-662-8353 | kitchenoh@hotmail.com

이문식 검안과 Family Vision Center

Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

각종 안질환 치료 백내장 검사 및 녹내장 치료 검안 및 시력 교정 고도 (지금 표명 아동 사시 치료 및 시력 교정 콘택트렌즈 및 안경 맞춤

P. 732-393-1210

1734 Lincoln Hwy(Rt.27) Edison, NJ 08817 에디슨 H-mart 앞

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅

Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금) 생명보험, 메디케어 & 건강 보험 자동차 주택 건물 비지니스 보험



박가브리엘

(732) 865-1597

하다저 H Hyundai auto repair

진료 안내

C/P: 732-853-5696 Tel: 732-543-1110 1808 Woodbridge Ave.(Rt.514) Edison, NJ 08817



BOYLAN Funeral Home

Edison 732-572-0076



444 Ryders Lane East Brunswick, NJ 08816 Tel. 732-432-8388

J. Woo d.d.s.

(732)287-8881

에디슨 H-Mart앞 확장 이전

한의 내과 산부인과 소아과 통증과 교통사고 후유증 각종 한약(보약, 치료약) 침, 뜸, 부황 중국 전통식 지압 1734 Lincoln Highway Rt.27. Edison

HONORS®

East Brunswick

SAT, ACT, APs, Enrichment Programs 우성현 스테파노 732-254-3349 3 Lexington Ave East Brunswick NJ 08816



201-802-0820

353 Broad Ave. Suite 203 Leonia, NJ 07605

종합 **AAMD** construction

주택. 상가. 무료 상담 및 견적. 면허. 보험소지 골치 아픈 문제(건축허가, 누수), 비닐 담장, 데크, 마루,욕실, 주방,

지하실, 상가 리모델 등 건축 전반에 책임시공(기본 1년 보증) 저렴한 비용으로 해결해 드립니다.(성당 교우 10% DC)

732-964-9787

email: aamdconstruction@yahoo.com

HYUNDAI











BEST CAR, BEST PRICE

90-100 RT.1 Avenel NJ 07001

Manny Kim 201-852-3232







연중 제 27주일

2021년 10월 3일



에디슨한인처주교회

OUR LADY OF MERCY PARISH



미사 시간 안내

평 일 (영어미사)

화요일 - 7:00 PM 수~금-9:00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)

토(특전/영어) - 4:00 PM 일요일 (영어) - 9:00 AM

(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street South Bound Brook NJ 08880

Tel: 732-356-1037 # Email: office@edisonkcc.org # 근무시간: 화~목 10a-3p

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부 이남웅 스테파노

본당부제 윤석로 이냐시오

평협회장 채희백 바오로



<이번 주 전례 안내>

#제1독서 창세기 2,18-24

#화답송 시편128(127),1-2.3.4-5.6(◎ 5참조)

◎ 주님은 한평생 모든 날에 복을 내리시리라.

제2독서 히브리서 2,9-11

복음환호송 1요한 4.12

○ 우리가 서로 사랑하면 하느님이 우리 안에 머무르시고, 그분 사랑이 우리에게서 완성되리라.

복음 마르코 10.2-16

<하느님께서 맺어 주신 것을 사람이 갈라놓아서는 안 된다.>

주간 전례 말씀 제1독서/제2독서

히브리서 4,12-13

월요일 10/04/21 요나 예언서 1,1-2,1.11 화요일 10/05/21 요나 예언서 3.1-10 수요일 10/06/21 요나 예언서 4,1-11 목요일 10/07/21 말라키 예언서 3,13-20 ㄴ 금요일 10/08/21 요엘 예언서 1,13-15;2,1-2 토요일 10/09/21 요엘 예언서 1,13-15;2,1-2 일요일 10/10/21 지혜서 7,7-11

복음 말씀

루카 10.25-37 루카 10,38-42 루카 11,1-4 루카 11.5-13 루카 11,15-26

루카 11,27-28

마르코 10,17-30

미사지향

연미사

- 봉헌자

- 김진철(요한) - 가족, 김삼식(베드로) 가족, 이스트브런스윅 구역. 김현걸(토마스아퀴나스)
- 김경희(수산나) - 가족, 전옥주(글라라),

김 스텔라

- 최상우 - 최정원(레지나)
- 오흥순(카타리나) - 가족, 이윤석(리처드)가족
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) 가족
- 이화자(마틸다)
- 가족
- 민병애(마리아 막달레나) 민규란(엘리사벳)
- 박중환(요한)
- 박정훈(베드로) 가족
- 이동현(요셉) - 가족
- 이예두(요셉), 장치숙(아가다) 이 이레네
- 권증수(시몬), 박복형(글라라), 강지원(베드로)
 - 강성기(요셉) 가족
- 양순조. 조고만
- 가족
- 김지영, 유진
- 김 스텔라

생미사

- 봉헌자

- •채미영(데레사) - Carol & Cliff Rockwell
- 한광동(바오로), 한정식(글라라) CLC카도너
- 박화성(헬레나)
- 자모회
- 이승빈(레오)
- 자모회
- 신준호(빈첸시오)
- 오 토마스

• 김제니

- 대모
- Parish Picnic 행사에 수고해주신 모든 분들 오 토마스

교무금 납부 안내

임문수(10) 최영찬(9-10)

주일 헌금 납부 안내

주일미사 참여 150명 합계: \$2.007 2차헌금(허리케인 아이다) 합계: \$485

공지사항

코로나 관련 마스크 및 사회적 거리 두기 규제가 완화되었습니다. 미사 참례시 사회적 거리 두기를 원하시는 신자분들께서는 제대 왼편(성가대 맞은 편)에 앉으시면 됩니다.

2차헌금 안내

- 10월 3일: 유틸리티 2차 헌금
- 10월 10일: All Souls Day of Remembrance
- 10월 24일: World Mission Sunday

#이남웅(스테파노) 주임 신부님 10월 화상 영성강의

- 일시: 10월 9일 (토) 저녁 8시-9시 반
- 주제: 묵주기도의 영성
- 강의 방법: Zoom 화상 강의
- Zoom (Meeting ID: 951 5871 0737, Passcode: 1)

묵주기도 성월을 맞아 10월 한 달간 매 주일 미사 전 11시에 묵주기도를 다같이 바칩니다.

- 10월 3일: 자비의 모후
- 10월 10일: 순교자들의 모후
- 10월 17일: 사랑하올 어머니
- 10월 24일: 일치의 모후
- 10월 31일: 영원한 도움의 성모

KCB 가톨릭방송 기금마련 걷기대회

- 일시 : 2021년 10월 10일 (주일) 오후 1-3시
- 장소: 뉴저지 레오니아 오버팩
- (40 Fort Lee Rd. Leonia, NJ 07605)
- 참가비: \$20 (티켓을 구입하시면 경품이벤트에 자동으로 응모됩니다)
- 1등추첨: 한국 왕복항공권 (이외에 풍성한 경품이 마련되어 있습니다.
- 문의 및 티켓 구입: 사무실

최승웅(미카엘) 부제님 진료 및 영성 상담

- 일시 및 장소: 매 주일 미사 후 오후 2시, 친교실
- 부제님과 의료 및 영성관련 상담이 필요하신 분들께서는 미사 후 친교실로 방문하시면 됩니다.

은혼식. 금혼식 축하 예식

- 결혼 25주년, 50주년을 기념하는 혼인갱신식이 있습니다. 2020년에 이미 기념일을 맞은 부부도 등록이 가능합니다.
- 일시: 10월 17일(주일) 오후 3시 30분
- 장소: St. Francis of Assisi 메타천 주교좌 성당
- 온라인 등록 마감: 10월 7일 (목)
- 온라인 등록: http://www.diometuchen.org/silverand-gold-anniversary-celebration

마르코 복음 10.2-16

그때에 바리사이들이 와서 예수님을 시험하려고. "남편이 아내를 버려도 됩니까?" 하고 물었다. 예수님께서 그들에게 "모세는 너희에게 어떻게 하라고 명령하였느냐?" 하고 되물으시니, 그들이 "이혼장을 써 주고 아내를 버리는 것'을 모세는 허락하였습니다." 하고 대답하였다. 그러자 예수님께서 이르셨다. "너희 마음이 완고하기 때문에 모세가 그런 계명을 기록하여 너희에게 남긴 것이다. 창조때부터 '하느님께서는 사람들을 남자와 여자로 놓아두어라. 사실 하느님의 나라는 이 어린이들과 같은 사람들의 것이다. 내가 진실로 너희에게 말한다. 어린이와 같이 하느님의 나라를 받아들이지 않는 자는 결코 그곳에 들어가지 못한다." 그러고 나서 어린이들을 끌어안으시고 그들에게 손을 얹어 축복해 주셨다.

주님의 말씀입니다. ◎ 그리스도님 찬미합니다.

본 당

첫 본당의 날 행사를 성공적으로 만들어주신 자원봉사자 및 교우 여러분께 진심으로 감사드립니다.













